

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld

Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld
www.hoerbiger.com

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Lieferschein: 30471790
Lieferdatum: 21.08.2023
Auftragsnummer: 20102689
Ihre Best-Nr.: 550004506703
Lieferung: Komplett
Kontakt: Caner Acet
E-Mail: caner.acet@hoerbiger.com
Nettogewicht: 472,320 KG
Bruttogewicht: 565,820 KG
Anzahl Packstücke: 1
Lieferanten Nr: 910195611

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30.8.23
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 AGO 2023

Kunden-Nr.: 198414 Magna PT S.p.A.

• Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Spediteur: 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg

Lieferbedingungen: EXW -
Versandart: LKW
Abladestelle: 14248

332429
100348337
5128E608E

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-2266-03	SLEEVE HUB SYSTEM 70.6	0,492 KG	960 ST
	Kunden-Mat-Nr.: 0550589400			
	Charge: 0020502456			
	Ursprungsland: DE			
	Warentarifnummer: 87084099			
900002	8000-2241-00	TBA-550211 RL-KLT-Behälter 4314 - Grün		48 ST
	Ursprungsland: 99			
900003	8000-2089-00	TBA-520857 EUR-Poolpal. DIN 15 146		1 ST
	Kundenmaterialnummer: EURO-PAL.			
	Ursprungsland: 99			

Lieferschein



Lieferschein: 30471790

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge-EH
	900004 8000-2092-00	TBA-520892 KLT-Palettendeckel VDA A1208		1 ST
		Ursprungsland: 99		
		Warentarifnummer: 39235090		

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

DFUE - WÄRENBEGLEITSCHIN		SENDUNGS-NR: 72392		17.08.2023 - 14:06	
A (VDA 4912)				BLATT 1/1	
LIEFERANT -WERK: 1690		EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100		ABLADESTELLE: 14248	
-NUMMER: 91019561I		-NUMMER: 202989		LAGERORT:	
HOERBIGER SynchronTechnik GmbH		GETRAG S.P.A.		VERBRAUCHSSTELLE:0100	
Lembacher Straße 2		VIA DEI CICLAMINI, 4		VERSANDART: LKW	
71720 OBERSTENFELD		70026 MODUGNO		FRACHTFÜHRER: Schweitzer Gmb	
				-NUMMER: 197719	
				SEND.-GEWICHT BR: 3.806	
LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BESEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT	ZUSATZDATEN LIEFERANT			
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE	FUELLMENGE -NUMMER LIEFERANT		KONSIGNATION
30471786	0558538300	29.376,000	ST S /	Engagement ring Ø72	550004188701
21.08.2023	1012-6442-00				
000010	VP: 12			0,000 8000-2145-00	
000010	VP: 12			2.448,000 8000-2185-00	
000010	VP: 12			0,000 8000-2145-00	
000010	VP: 12			2.448,000 8000-2185-00	
000010	VP: 12			0,000 8000-2145-00	
000010	VP: 12			2.448,000 8000-2185-00	
000010	VP: 12			0,000 8000-2145-00	
000010	VP: 12			2.448,000 8000-2185-00	
30471787	0550599400	960,000	ST S /	Hub system Ø72	550004506704
21.08.2023	1012-2268-02				
000010	VP: 1 EURO-PAL.			0,000 8000-2089-00	
000010	1			0,000 8000-2092-00	
000010	VP: 48			20,000 8000-2241-00	
30471788	0550587400	960,000	ST S /	Hub system Ø72	550004506702
21.08.2023	1012-2264-03				
000010	VP: 1 EURO-PAL.			0,000 8000-2089-00	
000010	1			0,000 8000-2092-00	
000010	VP: 48			20,000 8000-2241-00	
30471789	0550589400	960,000	ST S /	SLEEVE HUB SYSTEM 70.6	550004506703
21.08.2023	1012-2266-03				
000010	VP: 1 EURO-PAL.			0,000 8000-2089-00	
000010	1			0,000 8000-2092-00	
000010	VP: 48			20,000 8000-2241-00	
30471790	0550589400	960,000	ST S /	SLEEVE HUB SYSTEM 70.6	550004506703
21.08.2023	1012-2266-03				
000010	VP: 1 EURO-PAL.			0,000 8000-2089-00	
000010	1			0,000 8000-2092-00	
000010	VP: 48			20,000 8000-2241-00	



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-007786 vom 21.08.2023



23-007786

Ludwigsburg, 21.08.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Str.2 71720 Oberstenfeld		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.08.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Oberstenfeld Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.08.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1 30471786	12 COLLI	1 COLLI	Getriebeteile	3.807	73,58
2 30471787	1 COLLI				
3 30471788	1 COLLI				
4 30471789 + 30471790	2 COLLI				
Summe: Total:		16,00 COLLI		3.807,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungsfreierhaltung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-007786 empfangen Réception des marchandises le Datum / Date			
20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH D-71720 Oberstenfeld Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27.08.2023 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) Ricevuto in piena verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604